

# dōTERRA NEWS

April  
4月

每月1物

Product of Month

呵護系列 - 順暢呼吸  
Breathe® Touch

9折主打

10% Off

舒緩複方香膏  
Deep Blue Stick

新人推薦禮遇

Enrollment Campaign

200PV 星級優惠延長

Bonus Promo Extend

舒緩 Deep Blue  
舒緩乳霜 Deep Blue Rub



即將登場  
COMING SOON!

複合益生菌膠囊

**PB Restore™** ProBiome Complex



doTERRA Business HK



doterra.hk

VISIT US!

10/F, Tower 3,  
China Hong Kong City, TST

# 每月1物

香港 HKOTG | 2024 APRIL  
PRODUCT OF THE MONTH

凡於每月1-15日期間  
單筆忠誠顧客獎勵計劃訂單滿125PV  
即可**免費獲贈**當月之每月一物  
Complete with 125PV Loyalty Rewards Program  
order between 1st - 15th of the month  
will get a **FREE** Product of the Month



呵護系列 - 順暢呼吸  
Breathe Touch 10mL

香港  
HKOTG  
2024 Apr

九折主打  
10% OFF



舒緩複方香膏  
Deep Blue Stick 48g

SKU: 60219422

原價 Original : HK\$260 | 26PV  
九折 10% OFF : HK\$234 | 23.4PV

200 PV  
DONUS  
PROMO  
星級優惠

舒緩乳霜  
Deep Blue Rub 120ml



舒緩  
Deep Blue 5ml

由即日起至4月15日，單一OTG訂單購  
滿200PV，即送舒緩精油5ml及  
舒緩乳霜120ml一瓶

From 31st to 15 April, receive a FREE  
Deep Blue 5ml & Deep Blue Rub 120ml  
when you place a single 200PV OTG order

延長至 4月15日  
Extend to 15 April

每個帳戶最多可獲4次。適用於LRP及一般訂單。  
數量有限，送完即止  
Limited to 4 per account. Applicable for LRP and  
standard order. While stock last

0

## Breathe<sup>®</sup> Touch 呵護系列 - 順暢呼吸複方



清涼、舒緩的氣息  
Cooling, soothing vapor.



當受到季節性和環境威脅時，塗抹於胸部或腳上  
Apply to chest or feet when seasonal and environmental threats are high.



平靜的香氣促進寧靜的環境  
Calming aroma promotes a restful environment.



在頸部、胸部、背部或腳底擦抹，促進寧靜的睡眠  
Rub on neck, chest, back, or bottom of feet to promote a restful sleep.



### 成分 Ingredients:



分餾椰子油  
Fractionated  
Coconut Oil



月桂葉  
Laurel Leaf



尤加利葉  
Eucalyptus Leaf



薄荷株  
Peppermint  
Plant



茶樹葉  
Melaleuca Leaf



檸檬果皮  
Lemon Peel



豆蔻籽  
Cardamom  
Seed



桉油樟葉  
Ravintsara Leaf



羅文沙葉  
Ravensara Leaf

0

## Deep Blue<sup>®</sup> 舒緩複方香膏 Stick + Copaiba



暫緩與簡單腰痛、關節痛、扭傷、拉傷和瘀傷有關的輕微疼痛  
Delivers temporary relief of minor aches and pains of muscles and joints associated with simple backache, arthritis, sprains, strains, and bruises



含古巴香脂以增強吸收  
Copaiba included for enhanced absorption



新的、無混亂的格式  
New, mess-free format



非處方局部止痛藥  
Over-the-counter topical analgesic



不含矽氧烷、苯氧乙醇、PEG 和棕櫚酸視黃酯  
Free of silicones, phenoxyethanol, PEGs, and retinyl palmitate



採用可回收材料包裝  
Packaged in post-consumer recycled material



採用 CPTG<sup>®</sup> 舒緩複方精油製成  
Made with CPTG<sup>®</sup> Deep Blue Soothing Blend



全天然  
All Natural

April 2024

dōTERRA  
HONG KONG



# Enrollment CAMPAIGN 新人推薦禮遇

2024.04.01 - 05.31

於活動期間健康倡導者成功介紹新人成為會員並達到指定介紹人數要求，  
即有機會免費獲贈玫瑰，茉莉或佛陀木精油！\*

During the promotion period, Wellness Advocate may earn Rose, Jasmine or Buddha Wood oils for FREE by successfully introduce new members and reach the target enrollment numbers!\*

\* 須受活動條款及細則約束 Terms and conditions apply

# Enrollment

## CAMPAIGN 新人推薦禮遇

健康倡導者

購滿 **125PV+** or above + 介紹新人 Introduce New Member

Wellness Advocate



新會員

首張訂單購滿 **First Order 125PV+** or above

New Member

2024.04.01 - 05.31

### 健康倡導者成功介紹

Wellness Advocate successfully introduce



x2  
Persons  
新人



x1



x5  
Persons  
新人

x1



x1



x7  
Persons  
新人

x2



x1



x12  
Persons  
新人

x1



x1



x1



x14  
Persons  
新人

x2



x1



x1



x17  
Persons  
新人

x2



x2



x1



x22  
Persons  
新人

x2



x2



x2



# Enrollment

## CAMPAIGN 新人推薦禮遇

2024.04.01 - 05.31

### 條款及細則：

1. 介紹人必須為香港 / 澳門健康倡導者且於當月完成 125PV 或以上「LRP忠誠顧客獎勵計劃」之香港 OTG 訂單。
2. 首購訂單是新健康倡導者 (或自用會員【如適用】)於入會時所完成的第一張訂單。
3. 新會員必須於4月1日至5月31日期間入會，並完成 125PV 或以上之首購訂單，方合資格計算為新加入人數。
4. 此活動只適用於優惠期間於香港及澳門市場新加入之健康倡導者及自用會員。升級會員 (例如優惠顧客轉為自用會員 / 健康倡導者等) 或重啟帳戶並不計算在內。
5. 日後如因辦理退貨造成獎勵資格不符合者，公司有權追回與相關獎勵獎項等值的金額。
6. 介紹人必須在2024年6月份仍保持為新會員之介紹人，方能計算為合格介紹人。
7. 介紹人之獎賞名單將於6月下旬公佈。有關獎品將於7月派發。
8. 本公司保留最終解釋權及修改此推廣活動條款及細則之權利。

### Terms and conditions:

1. Enroller must be HK / Macau Wellness Advocate and complete 125PV HKOTG LRP order in the same month.
2. An enrollment order is the first order placed by a new Wellness Advocate (or Wholesale Customer where applicable) when they sign up.
3. New Members joined between 1 April to 31 May, 2024 with 125PV first order purchase will be count as qualified enrollee.
4. This promotion is applicable for new Wellness Advocate and Wholesale Customer who join within the promotion period in Hong Kong and Macau only. Upgrade membership or reactivation are not eligible for this promotion.
5. If there is return/refund of the order(s), dōTERRA® Hong Kong reserves the right to recover the equivalent amount of the relevant rewards.
6. Enrollers must keep enrollership of new enrollees until June 2024 in order to count them as a qualifying enrollment.
7. The enrollers' reward list will be announced in late June and prizes will be distributed in July 2024.
8. dōTERRA® Hong Kong reserves the right of final decision and interpretation in case of any disputes.



## April 2024 Calendar of Events 4月 活動月程

活動登記：  
<https://bit.ly/2RXBuUO>



星期日 SUN	星期一 MON	星期二 TUE	星期三 WED	星期四 THU	星期五 FRI	星期六 SAT
	<p>01</p> <p>復活節星期一 Easter Monday 休息 Closed</p>	<p>02</p> <p>療癒之手 社區活動</p>	<p>03</p>	<p>04</p> <p>清明節清明節 Ching Ming Festival</p> <p>休息 Closed</p>	<p>05</p> <p>領袖優先產品培訓 PB Restore 複合益生菌膠囊 19:00</p>	<p>06</p>
07	08	09	10	11	12	13
14	15	<p>16</p> <p>精油初體驗 Reclaim Your Health 重拾健康 從基礎營養開始 19:00</p>	<p>17</p> <p>《FB直播》 養生從年輕開始 20:00</p> <p>療癒之手 社區活動</p>	18	19	20
21	<p>22</p> <p>營業時間 Operation Hour 10:00-18:00</p>	23	<p>24</p> <p>《FB直播》 守護健康的手法 20:00</p>	25	26	27
28	29	30				



# Reclaim Your health

# 4.22 Mon

星期一  
14:00-21:00

香港島 香港仔  
香港海洋公園萬豪酒店B/F 宴會廳  
B/F Grand Ballroom, Hong Kong Ocean Park  
Marriot Hotel, Aberdeen, Hong Kong Island

## 門票專享 Ticket Privilege

-  入場禮  
Welcome Gift
-  預購活動套裝  
Event Kit pre-order
-  產品體驗  
Product Experience
-  200PV  
滿額禮  
Exclusive Reward
-  現場抽獎活動  
Event Lucky Draw

### 早鳥優惠 Early Bird

From now 今天起 - 4.12 (Fri)

HK\$ 150 / 張 Single

HK\$ 450  
買3送1  
Bundle

### 正價 Normal Ticket

4.13 (Sat) - 22 (Mon)

HK\$ 200 / 張 Single

HK\$ 600  
買3送1  
Bundle

## 領導團隊嘉賓 Corporate Guests

Emily Wright  
創辦人暨董事會主席  
Founding Executive &  
Chairman of the Board



Russell  
Osguthorpe, MD  
首席醫療官  
Chief Medical Officer

dōTERRA Science  
科研及新品介紹

## 專題分享嘉賓 Sharing Guests

### TICKET 門票購買方式 Ticket purchase method

電郵至 [hkpromotion@doterra.com](mailto:hkpromotion@doterra.com)  
查詢購買，並提供會員編號或聯絡方式  
Please email to [hkpromotion@doterra.com](mailto:hkpromotion@doterra.com)  
with your membership ID or contact no.



Amen Deng  
Double PD  
雙鑽石總裁



Stephen Tsai  
& Yvonne  
Blue Diamond 藍鑽



Dr. Wang  
王多醫生



Dr. Anthony Lam  
林偉傑醫生





4.22 Mon 星期一

🕒 14:00-21:00

# 節目表 Programme

## 場外 Foyer

🕒 14:00-22:00

- \* 大會登記處 Reception
- \* 產品展示及互動區 Experience zone
- \* 預購訂單提貨區 Order pick up
- \* 新人註冊服務台 Enrollment counter

## 宴會廳 Ballroom

🕒 15:30 - 16:30

### TerraTalks\*

**精油與健康：達到最佳健康的關鍵**  
Essential Oils & Health for Optimal Health



Dr. Wang 王多醫生

世界中醫藥學會聯合會植物精油療法專業委員會副會長  
Vice Chairperson of the Board of Specialty Committee of Plant Essential Oil Therapy of World Federation of Chinese Medicine Societies  
原深圳市人民醫院脊椎外科副主任醫師  
Ex-Vice Medical Officer of Spine Department of Shenzhen Peoples Hospital

**從內而外重設您的健康**  
Restoring Your Health From Inside Out

Dr. Anthony Lam 林偉樑醫生

香港大學家庭醫學及基層醫學系家庭醫學名譽臨床助理教授  
Honorary Clinical Assistant Professor in Family Medicine & Primary Care, LKS Faculty of Medicine, HKU  
香港中文大學醫學院賽馬會公共衛生及基層醫療學院名譽臨床助理教授  
Clinical Assistant Professor (Honorary), Jockey Club School of Public Health & Primary Care, Faculty of Medicine, CUHK



**精油事業之美**  
The Beauty of Essential Oils Opportunity

Stephen Tsai & Yvonne Cheung

藍鑽領袖暨香港創始人俱樂部成員  
Blue Diamond & HK Founder Club Member

## 宴會廳 Ballroom

🕒 19:00 - 21:00

### 大會演講\*

**重設健康人生**  
Reclaim your Health Seminar



Emily Wright

創辦人暨董事會主席  
Founding Executive & Chairman of the Board

Russell Osguthorpe, MD

首席醫療官  
Chief Medical Officer

**為成功創建良好健康的心態**  
Creating a Purposeful Mindset For Success

Amen Deng 鄧雅雯

雙鑽石總裁暨  
中國創始人俱樂部成員  
Double Presidential Diamond  
China Founder Club Member



dōTERRA  
healing hands™

義工招募

♥ 4月2日(二)

- 📍 曾榮夫人長者鄰舍中心
- 🤝 主題：舒緩關節按摩工作坊
- 👤 活動對象：屯門區內長者
- 👥 參與人數：20人
- 👤 義工人數：6人
- 🕒 時間：14:00-16:00



報名連結

♥ 4月17日(三)

- 📍 香港復康力量
- 🤝 主題：天然精油工作坊及義賣活動
- 🗨️ 內容：教導中心內殘疾人士制作有關精油的產品，及為殘疾人士進行義賣
- 👤 活動對象：中心內殘疾人士
- 👥 參與人數：10人
- 👤 義工人數：6人
- 🕒 時間：14:00-17:30



請登記成為療癒之手倡導者，我們會稍後通知已登記成為義工人士

曾榮夫人長者鄰舍中心 – 新界屯門湖景邨湖翠樓地面層  
香港復康力量 – 尖沙咀柯士甸道西1號漾日居 (圓方商場社區設施) 1樓102室

即將登場  
COMING SOON!



# 複合益生菌膠囊

## PB Restore™ ProBiome Complex

**30** 種生物  
活性成分  
bioactive components

**180** 億個活性  
活細胞的CFU數  
18 billion active live cell CFUs

### 專利雙膠囊技術

確保活性成分輸送到適當的消化系統

### Patented encapsulation technology

dual-chamber to deliver bioactive components to the appropriate areas in the digestive system.



Formulated to

SUPPORT

消化系統

Digestive health



完整腸道屏障

Gut barrier integrity



腸道免疫功能

Gut immune function



口腔健康

Oral health

微量營養素吸收

Micronutrient absorption



呼吸系統健康

Respiratory health



新陳代謝健康

Healthy metabolism



皮膚健康

Dermatological health

支持心血管健康、泌尿生殖道  
健康和大腦和 DNA 功能

May also support cardiovascular  
healthy, urogenital tract health,  
plus brain and DNA function



# 領袖 優先

## PB Restore™

### 複合益生菌膠囊產品培訓

微生物群引發宏觀變革！

搶先認識 dōTERRA 新產品 PB Restore 複合益生菌，讓您了解最前線的健康方針。

認識什麼是  
腸道微生態

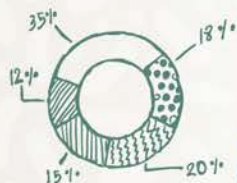


常見益生菌  
產品的問題



## 課程內容

分析產品中的  
成份及菌種



香港市面常見  
益生菌比較



了解產品中的優勝地方  
助您更容易推廣產品



講者：Eric

 課程日期：4月5日(五)

 時間：19:00pm-20:30pm

 形式：線上及歡迎線下參與

 對象：菁英或以上



立即報名

<https://bit.ly/3YH2egS>



zoom

<https://us02web.zoom.us/j/86925526806>

 dōTERRA Hong Kong  
九龍尖沙咀廣東道33號中港城3座10樓

# 精油初體驗 之



## Reclaim Your health

## 重拾健康 從基礎開始

初接觸精油或  
剛成為dōTERRA會員人士  
 4月16日 (星期二) 19:00-20:00

線上/線下同步進行

Meeting ID: 882 041 6038

尖沙咀廣東道33號中港城3座10樓

活動查詢：

(852) 6628 6806

活動連結：



<https://bit.ly/2RXBuUO>

在doTERRA的健康生活模式中，除了日常飲食和運動，我們還可以如何輕鬆地提升身體的狀態？



### 課程內容

- 整全健康全解構
- 營養與消化中不可缺少的補充品
- 如何培養健康的運動與新陳代謝

積極的醫療保健

自主健康管理

減少體內垃圾

適當休息與舒壓

運動與新陳代謝

營養與消化

醫療保健  
生活品質



送  
FREE

即場入會獎賞

即場入會滿125PV更可  
獲得精油入門套裝一套  
(價值HKD335)

到場禮遇

線下參加者可即場  
體驗精油及有機會  
獲得非賣品小禮物



dōTERRA Business HK



dōTERRA Essential Oils HK

WED **17/04** 養生從年輕開始

20:00-20:30 芳療師 **Ivan**

- 1 年輕人也要吃保健品嗎?
- 2 如何選擇正確的補充品?
- 3 秒懂LLV、Mito2Max的好處



WED **24/04** 守護健康的手法

20:00-20:30 銀級領袖 **Shirley**

- 1 細胞保健您要識
- 2 簡單的手法秘技
- 3 整全健康靠精油



\*YouTube 同步播出

榮譽榜  RECOGNITION

表揚2024年2月新晉升名單  
Recognition for February 2024

尊爵 Premier

LIN Chun Yan

執行總裁 Executive

AU Man Wai | LEUNG Hei Yee | WONG Yuen Kwan | YEUNG Mei Hing

總監 Director

CAI Wei Tong | CHAN Yee Fong | CHEUNG Lai Yan | HUI Sze Nga |  
LAM Ka Mei | SIU Pui Yee

April 2024

dōTERRA  
HONG KONG



# 2025

## 阿布扎比芳香研討會

一同進入最現代化的傳統國度

dōTERRA帶你遊歷一個  
最現代化的神秘國度

- 與伙伴結伴體驗
- 以非一般的旅遊  
獎勵自己的努力



☆獎勵包括☆



免費當地行程

LRP點數



4月至8月積極投入考核，獲取出席資格!

齊來參與2025芳香研討會  
走進沙漠中的現代綠洲!

獎勵詳情及考核條件  
請參閱官方網頁  
[https://www.doterra.com/HK/zh\\_HK/incentive\\_trip](https://www.doterra.com/HK/zh_HK/incentive_trip)





April 2024

dōTERRA  
HONG KONG



# 2025

## Abu Dhabi Aroma Seminar

Feeling the conservatism the most modern oasis

dōTERRA takes you to a modern mysterious country

- Experience with your team
- Reward your efforts with an extraordinary Trip



Free Local Tour

Rewards

LRP Points

Product POINTS



Work hard in April to August & Win the Trip!

Let's join 2025 Aroma Seminar.  
Visit a modern Oasis in the desert!

Please visit official web  
site for Rewards & Rules  
[https://www.doterra.com/  
HK/en\\_HK/incentive\\_trip](https://www.doterra.com/HK/en_HK/incentive_trip)



# dōTERRA每月最佳推薦人獎勵 Monthly Top Enroller Rewards

分享dōTERRA贏得每月最佳推薦人獎！

Win Monthly Top Enroller Rewards  
by sharing dōTERRA!



2024 第一季 1st Quarter

## 1 First Prize 頭獎



精油入門套裝  
Introductory Essential Oil Kit



課程寶盒  
Class in a Box



舒緩複方乳霜試用裝  
Deep Blue Rub Sample

X2

## 2 2<sup>nd</sup> Prize 二獎



精油入門套裝  
Introductory Essential Oil Kit



舒緩複方乳霜試用裝  
Deep Blue Rub Sample

X2

## 3 3<sup>rd</sup> Prize 三獎



舒緩複方乳霜試用裝  
Deep Blue Rub Sample

X2

加碼蟬聯獎  
Special  
Re-election  
Prize



Quarter Special  
Re-election Prize  
季度加碼蟬聯獎

### 條款及細則:

1. 此活動只適用於香港市場。
2. 結算時間由每月首日起計算，截數日為每月的最尾一天23:59。
3. 如同月出現兩個或以上之相同推薦最多新人人數，將以訂單總PV較高者計算，再以完成推薦日期較先者排序計算勝出結果。若結果仍然相同，推薦人將得到相同名次及獎勵。
4. dōTERRA香港公司保留修改行使優惠及變更內容之最終決定權。

### Terms and Conditions:

1. Applied to Hong Kong market ONLY.
2. Monthly Top Enroller Reward will be started from 1st day of a month, ends at 23:59, the last day of a month.
3. If there are 2 or more top enrollers with same no. of enrollees, winning result will be assigned according to the number of enrollees, total PV of all orders and the enrollment dates respectively. If the result is still the same, the enrollers will entitle the same ranking and reward.
4. dōTERRA Hong Kong reserves the right of final decision and interpretation in case for any disputes.



More Details  
活動詳情

# dōTERRA每月推薦人獎賞：2月得獎名單

## Monthly Top Enroller - February Winners

1

First Prize 頭獎  
CHAN Yee Fong



x2

舒緩複方乳霜試用裝  
Deep Blue Rub Sample

2

2<sup>nd</sup> Prize 二獎  
YIU Wai Fong Agnes



x2

精油入門套裝  
Introductory Essential Oil Kit

舒緩複方乳霜試用裝  
Deep Blue Rub Sample





## SilverClub 銀級俱樂部

dōTERRA

一個活動助您  
In ONE program you can



培育事業伙伴  
Build up your partners



建設人才團隊  
Build your team



拓展顧客網絡  
Build customer network

3月至5月積極投入考核, 獲取💎豐碩成果  
Grab the fruitful results by action  
in March to May

齊來參與銀及俱樂部, 達標結伴同遊中國年會!  
Let's join Silver Club & enjoy the China Convention together!



獎勵詳情及考核條件, 請參閱官方網頁  
Please visit official web site for Rewards & Rules  
[https://www.doterra.com/HK/zh\\_HK/silverclub](https://www.doterra.com/HK/zh_HK/silverclub)

## 2024年4月特別日子營業時間 April 2024 Special Operation Hours

日期 Date	營業時間 Operation Hours	備註 Remarks
4月1日 April 1	休息 Closed	復活節星期一 Easter Monday
4月4日 April 4	休息 Closed	清明節 Ching Ming Festival
4月22日 April 22	10:00 – 18:00	由於當日公司有大型活動關係， 營業大廳及熱線開放時間 將調整至10:00-18:00 WILL CALL and Hotline service hours will be adjusted from 10:00-18:00 due to outside event

## 2024年4月訂購及入會時間表 April 2024 Purchasing & Enrollment Timetable

訂購方式 Order Methods	開始時間 Start Time	截止時間 Cut-Off Time 首張忠誠顧客訂單及一般訂單 1 <sup>st</sup> LRP & General Order
Will Call 營業大廳	4月2日 / April 2	4月30日 / April 30 20:00
Hotline 熱線	11:00	4月30日 / April 30 19:00
Email 電郵	4月1日 / April 1	4月30日 / April 30 23:59
EVO 線上辦公室 (只適用於港澳會員 HK/Macau member only)	16:00	5月1日 / May 1 13:59

成功付款之訂單如未能在20天內從營業大廳提取，公司可選擇將訂單運送予健康倡導者或客戶的預設地址。有關運費將從預設的信用卡或獎金戶口扣除，並以每張訂單計算。未能完成繳付相關款項者，公司有權刪除LRP設定、取消點數及回贈百分比。  
Self pick up orders that have not been picked up within 20 days will be shipped to the Wellness Advocate's/ customer's address of record. Shipping charge of each order will be imposed and deducted from your AR account/ default credit card directly. Company reserves the rights to cancel LRP setting, redemption points & rebate percentage for rejected shipping fee.

# 官方平台 Official Platforms



 +852 3197 6699

  +852 6628 6806

 +852 9639 3638

 [hongkongservice@doterra.com](mailto:hongkongservice@doterra.com)